

**ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ
О РАЗВИТИИ
НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА КНР
В 1959 ГОДУ**

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
ПЕКИН

**ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ
О РАЗВИТИИ
НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА КНР
В 1959 ГОДУ**

**ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
ПЕКИН 1960**

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ О РАЗВИТИИ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА КНР В 1959 ГОДУ

Благодаря тому, что народ всей страны решительно придерживался генеральной линии в социалистическом строительстве, большого скачка и народной коммуны, развернул бурное массовое движение за увеличение производства и соблюдение режима экономии, план развития народного хозяйства на 1959 год был перевыполнен. Победоносно претворен в жизнь великий призыв VIII пленума ЦК Коммунистической партии Китая восьмого созыва: борясь с правым уклоном, напрягая силы, выполнить по основным показателям второй пятилетний план на три года раньше срока.

По предварительным данным Государственного статистического управления, валовая продукция промышленности и сельского хозяйства, произведенная в 1959 году, составила 241,3 миллиарда юаней, то есть увеличилась на 31,1 процента по сравнению с 1958 годом. В том числе валовая продукция промышленности составила 163 миллиарда юаней, на 39,3 процента больше, чем в 1958 году; валовая продукция сельского хозяйства — 78,3 миллиарда юаней, на 16,7 процента больше, чем в 1958 году. Производство важнейших видов промышленной и сельскохозяйственной продукции в 1959 году и его прирост по сравнению с 1958 годом выражаются в следующих цифрах: выплавка стали (не включая стали, выплавленной простым методом) составила 13,35 млн.

тонн, увеличилась на 67 процентов по сравнению с 1958 годом; выплавка чугуна (не включая чугуна, выплавленного простым методом) — 20,5 млн. тонн, увеличилась на 115 процентов; добыча угля — 347,8 млн. тонн, увеличилась на 29 процентов; выработка электроэнергии — 41,5 млрд. киловатт-часов, увеличилась на 51 процент; добыча нефти — 3,7 млн. тонн, увеличилась на 63,4 процента; производство цемента — 12,27 млн. тонн, увеличилось на 32 процента; круглого леса — 41,2 млн. кубометров, увеличилось на 18 процентов; химических удобрений — 1333 тыс. тонн, увеличилось на 64,4 процента; металлорежущих станков — 70 тыс. штук, увеличилось на 40 процентов; бумаги 2,13 млн. тонн (в том числе бумаги фабричной выработки — 1,7 млн. т.), возросло на 31 процент; сахара — 1130 тыс. тонн, увеличилось на 26 процентов; соли — 11,04 млн. тонн, увеличилось на 6 процентов; хлопчатобумажной пряжи — 8250 тыс. тюков, увеличилось на 35 процентов; хлопчатобумажных тканей — 7,5 млрд. метров, увеличилось на 32 процента; сбор зерна — 540,1 млрд. цзиней (2700,5 млн. центнеров), увеличился на 8 процентов; хлопка — 48,2 млн. да-ней (24,1 млн. центнеров), увеличился на 14,76 процента.

Объем фактически освоенных капитальных вложений, ассигнуемых через государственный бюджет, составил 26,7 млрд. юаней, то есть возрос на 24,5 процента против 1958 года. В 1959 году велось строительство 1341 сверхлимитного объекта, в числе которых 671 объект был полностью или частично построен и сдан в эксплуатацию. Число нижелимитных объектов, строившихся в 1959 году органами власти уездов и высших ступеней, составило 75 тыс., в том числе строительство 54 тыс. объектов было закончено. Кроме того, народные коммуны вели строительство большого числа мелких объектов.

Общий объем грузовых перевозок различными средствами транспорта достиг 2212 миллионов тонн; то есть увеличился на 67 процентов по сравнению с 1958 годом. В том числе объем грузовых перевозок железнодорожным транспортом составил 542 млн. тонн, что на 42 процента больше, чем в 1958 году.

Общий объем розничного товарооборота достиг 63,8 млрд. юаней, что на 16,4 процента больше, чем в 1958 году. Складские запасы товаров торговых организаций в стоимостном выражении на конец 1959 года были на 26 процентов больше, чем в конце 1958 года. На рынке царило оживление; цены на товары стабильны. Давно ушла в прошлое напряженность в снабжении незначительной частью товаров на рынке, наблюдавшаяся в первом полугодии 1959 года и вызванная быстрым ростом покупательной способности.

В результате огромного развития промышленного и сельскохозяйственного производства национальный доход в 1959 году возрос на 21,6 процента против уровня 1958 года. Государственные финансовые поступления в 1959 году составили 54 млрд. юаней, то есть на 29 процентов больше, чем в 1958 году.

Все эти данные показывают, что урегулированные показатели народнохозяйственного плана на 1959 год, утвержденные Постоянным комитетом Всекитайского собрания народных представителей в августе 1959 года, были выполнены со значительным превышением. Народ нашей страны на основе большого скачка 1958 года совершил в 1959 году еще лучший, всесторонний большой скачок в развитии народного хозяйства.

Благодаря продолжительному большому скачку 1958 и 1959 годов был успешно выполнен на три года

раньше срока второй пятилетний план развития народного хозяйства нашей страны на 1958—1962 годы, выдвинутый в сентябре 1956 года первой сессией VIII Всекитайского съезда Коммунистической партии Китая и принятый в феврале 1957 года Государственным Советом КНР. Вторым пятилетним планом предусмотрено, что валовая продукция промышленности и сельского хозяйства в 1962 году должна возрасти примерно на 75 процентов по сравнению с 1957 годом, а в 1959 году она уже увеличилась на 94,4 процента против 1957 года; этим планом предусмотрен рост валовой продукции промышленности примерно в два раза, а в 1959 году она уже увеличилась на 131,5 процента по сравнению с 1957 годом; планом предусмотрен рост валовой продукции сельского хозяйства примерно на 35 процентов, а в 1959 году она уже увеличилась на 45,8 процента против 1957 года; этим же планом предусмотрен рост национального дохода примерно на 50 процентов, а в 1959 году он уже возрос на 62,86 процента по сравнению с 1957 годом. Выполнение второго пятилетнего плана по производству основных видов продукции тяжелой и легкой промышленности и сельского хозяйства характеризуется следующими цифрами:

	Объем производства по второму пяти- летнему плану на 1962 год	Объем производства в 1959 году
1. Тяжелая промыш- ленность		
Сталь	10,5—12 млн. тонн	13,35 млн. тонн
Уголь	190—210 млн. тонн	347,8 млн. тонн
Электроэнергия	40—43 млрд. квт.-ч.	41,5 млрд. квт.-ч.
Нефть	5—6 млн. тонн	3,7 млн. тонн
Алюминий в слитках	100—120 тыс. тонн	70,4 тыс. тонн

Химические удобрения	3000—3200 тыс. тонн	1333 тыс. тонн
Металлургическое оборудование	30—40 тыс. тонн	205 тыс. тонн
Оборудование для выработки электроэнергии	1,4—1,5 млн. квт.	2,15 млн. квт.
Металлорежущие станки	60—65 тыс. штук	70 тыс. штук
Лес круглый	31—34 млн. куб. м.	41,2 млн. куб. м.
Цемент	12,5—14,5 млн. тонн	12,27 млн. тонн
2. Легкая промышленность		
Хлопчатобумажная пряжа	8—9 млн. тюков	8,25 млн. тюков
Хлопчатобумажные ткани	7,29—8,06 млрд. метров	7,5 млрд. метров
Соль	10—11 млн. тонн	11,04 млн. тонн
Пищевое растительное масло	3,1—3,2 млн. тонн	1,46 млн. тонн
Сахар	2,4—2,5 млн. тонн	1,13 млн. тонн
Бумага фабричной выработки	1,5—1,6 млн. тонн	1,7 млн. тонн
3. Сельское хозяйство		
Зерно	примерно 500 млрд. цзиней (2500 млн. цент.)	540,1 млрд. цзиней (2700,5 млн. цент.)
Хлопок	примерно 48 млн. даней (24 млн. цент.)	48,2 млн. даней (24,1 млн. цент.)
Соевые бобы	примерно 25 млрд. цзиней (125 млн. цент.)	23 млрд. цзиней (115 млн. цент.)
Свиньи	примерно 250 млн. голов	180 млн. голов
Крупный рогатый скот	примерно 90 млн. голов	65,43 млн. голов
Лошади	примерно 11 млн. голов	7,6 млн. голов
Мелкий рогатый скот	примерно 170 млн. голов	112,53 млн. голов

Из этих данных видно, что за исключением 11 видов продукции (нефть, алюминий в слитках, химические

удобрения, цемент, пищевое растительное масло, сахар, соевые бобы, свиньи, крупный рогатый скот, лошади и мелкий рогатый скот), плановые показатели по которым еще не выполнены, производство в 1959 году таких основных видов промышленной и сельскохозяйственной продукции, как сталь, уголь, электроэнергия, металлургическое оборудование, оборудование для выработки электроэнергии, металлорежущие станки, круглый лес, хлопчатобумажная пряжа, хлопчатобумажные ткани, соль, бумага фабричной выработки, зерно и хлопок, достигло показателей, намеченных вторым пятилетним планом на 1962 год, или превысило их. При этом производство продукции, играющей решающую роль в развитии народного хозяйства, в 1959 году значительно превысило ранее намеченные показатели на 1962 год. Так, например, выплавка стали в 1959 году превысила показатель второго пятилетнего плана на 1962 год на 1350—2850 тыс. тонн, добыча угля — на 137,8—157,8 млн. тонн, выпуск металлургического оборудования — на 165—175 тыс. тонн, оборудования для выработки электроэнергии — на 650—750 тыс. киловатт, металлорежущих станков — на 5—10 тыс. штук, сбор зерна — на 40 млрд. цзиней (200 млн. центнеров).

В результате последовательного проведения в жизнь курса на одновременное развитие промышленности и сельского хозяйства, одновременное развитие тяжелой промышленности и легкой промышленности при условии преимущественного развития тяжелой промышленности в 1959 году был осуществлен еще лучший, всесторонний большой скачок в народном хозяйстве. В истекшем году все отрасли народного хозяйства развивались высокими темпами и пропорционально. Высоких темпов развития придерживались как тяжелая промышленность,

так и легкая промышленность и сельское хозяйство. Этот факт убедительно свидетельствует о том, что пропорции между этими отраслями и внутри каждой из них были гармоничными. В 1959 году по сравнению с 1958 годом рост промышленного производства составил 39,3 процента, рост производства сельского хозяйства — 16,7 процента, причем темпы роста сельского хозяйства повышались относительно быстрее (соотношение темпов роста промышленности и сельского хозяйства было: в период первой пятилетки — 4:1, в 1958 году — 2,65:1, в 1959 году — 2,35:1). В области промышленности, валовая продукция тяжелой промышленности возросла на 43,3 процента, валовая продукция легкой промышленности — на 34 процента, причем темпы роста легкой промышленности также повышались относительно быстрее (соотношение темпов роста тяжелой промышленности и легкой промышленности было: в период первой пятилетки 1,98:1, в 1958 году — 3,06:1, в 1959 году — 1,27:1). Отдельные слабые звенья народного хозяйства развивались еще быстрее. Так, например, в области транспорта, объем грузовых перевозок современными транспортными средствами увеличился на 59 процентов, объем грузовых перевозок народными транспортными средствами — на 74 процента. Эти темпы роста в обоих случаях превысили темпы роста производства промышленности и сельского хозяйства, что позволило в известной мере преодолеть отставание транспорта от развития производства. В области электроэнергетики, выработка электроэнергии в минувшем году составила 41,5 млрд. киловатт-часов, что на 51 процент больше, чем в 1958 году; производство оборудования для выработки электроэнергии достигло 2,15 млн. киловатт, что в 2,69 раза больше, чем в 1958 году. Эти темпы роста в обоих случаях превысили темпы

роста промышленности в целом, что привело к улучшению положения со снабжением электроэнергией.

В ходе большого скачка 1959 года наряду с огромным развитием производства и строительства крупных современных предприятий центрального подчинения огромное развитие получило также производство и строительство средних и мелких предприятий местного подчинения, применяющих простые методы производства. Валовая продукция местной промышленности в 1959 году возросла на 39,7 процента против 1958 года. На подавляющем большинстве мелких предприятий, созданных в 1958 году и применяющих простые методы производства, после упорядочения расширились масштабы производства и повысился технический уровень. Производство чугуна (не включая чугуна, выплавленного простым методом) по всей стране в 1959 году составило 20,5 млн. тонн, более половины из которых падает на долю средних и мелких предприятий, давших 11,05 млн. тонн, что на 1,52 млн. тонн больше валового производства чугуна современным методом в Китае в 1958 году, составившего 9,53 млн. тонн. Из 13,35 млн. тонн стали, выплавленной в 1959 году во всей стране, более одной трети, или 4,72 млн. тонн, дали средние и мелкие конвертеры. Благодаря повсеместному созданию средних и мелких предприятий значительно ускорились темпы развития промышленности, улучшилось ее географическое размещение, подготовлено большое количество квалифицированных рабочих и управленческих кадров и более тесно увязаны промышленность и сельское хозяйство.

В 1959 году рабочие и служащие на всех фронтах, продолжая проявлять коммунистический стиль, выражающийся в сочетании делового подхода со смелым мечтанием, смелым высказыванием и смелым дерзанием,

развивая дух «работать по-деловому, упорно, умело», еще шире развернули массовое движение за технические усовершенствования и техническую революцию, в результате чего производство и строительство проводились не только больше, быстрее, но и лучше, экономнее. Производительность труда рабочих промышленности в прошлом году повысилась на 15,5 процента. Было освоено производство десятков тысяч новых видов продукции, достигнуто всеобщее повышение качества продукции. Небольшие доменные печи по качеству выплавленного чугуна приблизились к уровню крупных доменных печей. В то же время снизилась себестоимость в различных отраслях народного хозяйства. В промышленности она снизилась на 6 процентов, в организациях, подведомственных Министерству строительства, — на 13,5 процента, на транспорте — на 14,6 процента, снизились также издержки обращения в торговле.

Одновременно со стремительным ростом экономики дело просвещения, науки и культуры также получило большое развитие. В 1959 году 270 тысяч человек поступили в высшие школы, где занятия идут весь учебный день. Общее число студентов в этих вузах достигло 810 тысяч человек, то есть увеличилось на 23 процента по сравнению с 1958 годом и приблизилось к предусмотренному вторым пятилетним планом показателю на 1962 год — 850 тысяч человек. Число учащихся средних учебных заведений различных типов составило 12,9 млн. человек, число учащихся начальных школ — 90 млн. человек. Кроме того, число учащихся средних и выше школ, где занятия идут в свободное от работы время, составило 10 млн. человек, что на 94 процента больше, чем в 1958 году. Значительно расширилась сеть специальных научно-исследовательских учреждений, научно-исследо-

вательских организаций в вузах, хозяйственных ведомствах и на предприятиях. Развитие таких областей культуры, как издательское дело, радиовещание, кино, театр, было очень быстрым. Большие успехи были достигнуты также в области физкультуры и спорта, в движении за санитарную и гигиену.

На основе продолжающегося большого скачка в промышленности и сельскохозяйственном производстве и роста производительности труда повысился материальный уровень жизни народа всей страны. Средняя зарплата рабочих и служащих (не включая новых рабочих и служащих) в 1959 году увеличилась примерно на 5 процентов по сравнению с 1958 годом. Ассигнования государства на трудовое страхование и медицинское обслуживание рабочих и служащих, пособия, выдаваемые испытывающим денежные затруднения, и прочие расходы на мероприятия коллективного благосостояния возросли более чем на 16 процентов против уровня 1958 года. Средний доход членов сельских народных коммун увеличился примерно на 10 процентов по сравнению с 1958 годом. Если говорить о предметах массового потребления, которыми государство снабжает население через торговые организации, то снабжение зерном увеличилось на 6,5 процента, хлопчатобумажными тканями — на 23 процента, трикотажными изделиями — на 38,7 процента, бумагой фабричной выработки — на 13,7 процента, сигаретами — на 15,9 процента. Снабжение подавляющим большинством других товаров первой необходимости также возросло в той или иной мере. Только снабжение такими товарами, как мясо и яйца, может быть увеличено в сравнительно большей мере лишь через известный период времени.

Народные коммуны сыграли великую роль в продолжении большого скачка народного хозяйства в 1959 году. 1959 год был годом, когда нашу страну постигли серьезные стихийные бедствия, какие не возникали на протяжении десятков лет. Во всей стране от стихийных бедствий пострадала площадь в 650 миллионов му (свыше 43 миллионов га), или 30 процентов всей посевной площади. В большинстве районов 8 провинций летом в течение 3—4 месяцев подряд не выпадало дождей, и, таким образом, от серьезной засухи пострадало приблизительно 400 миллионов му (более 26 млн. га) полей. Только благодаря народным коммунам, которые, проявляя свои преимущества, заключающиеся в больших масштабах организации и высокой степени коллективизации, эффективно организовали широкие массы своих членов на героическую борьбу против бедствий и последовательно осуществили 8 агротехнических мероприятий по повышению урожайности, в сельскохозяйственном производстве все же был совершен огромный скачок. Кроме высоких урожаев зерна и хлопка, в той или иной степени увеличилось производство соевых бобов, овощей, арахиса, сахарного тростника и свеклы, фруктов, табака и чая. Лесоводство, животноводство, подсобные промыслы, рыбоводство также получили всестороннее развитие. В 1959 году были произведены лесопосадки на площади в 280 млн. му (свыше 18 млн. га). В конце года число свиней составило 180 млн. голов, что на 20 млн. голов больше, чем в 1958 году. Число крупного домашнего скота также увеличилось по сравнению с 1958 годом и составило 85,38 млн. голов. Большое развитие получило и разведение мелкой домашней птицы. Движение «маленькая осенняя жатва» за сбор дикорастущих растений увенчалось огромными успехами. Про-

дукция подсобных промыслов в деревне в стоимостном выражении возросла более чем в два раза против 1958 года. Общий объем добытых продуктов водного промысла увеличился на 23,6 процента против 1958 года. В 1959 году народные коммуны организовали своих членов на продолжение водохозяйственного строительства на полях в больших масштабах. За год, с октября 1958 года по сентябрь 1959 года включительно, было выполнено 13 млрд. кубометров земляных и каменных работ, орошаемая площадь расширена на 70 млн. му (более 4,6 млн. га) и улучшены многочисленные существующие ирригационные системы. С октября 1959 года водохозяйственное строительство на полях ведется в еще больших масштабах. Преимущество народной коммуны выражается и в большом развитии промышленности в деревне. Валовая продукция промышленности народных коммун в 1959 году возросла на 70 процентов против 1958 года. Большое развитие промышленности в народных коммунах содействовало усовершенствованию сельскохозяйственных орудий и сельских транспортных средств, привело к увеличению мощностей первоначальной обработки продуктов сельского хозяйства и подсобных промыслов, к повышению производительности труда в сельском хозяйстве и росту общественных накоплений в коммунах и увеличению доходов их членов. Благодаря народным коммунам культура, просвещение, здравоохранение в деревне получили бурное развитие. В конце 1959 года число сельскохозяйственных средних школ и общеобразовательных средних школ, созданных коммунами, достигло 25 тыс., число начальных школ, созданных коммунами, — 270 тыс. Коммунами было создано около миллиона домов культуры, библиотек, клубов. Число больниц и амбулаторий, учрежденных коммунами, превысило 200

тысяч. В 1959 году насчитывалось 3900 тыс. общественных столовых и 3690 тыс. яслей и детских садов, созданных народными коммунами. Народные коммуны нашей страны после упорядочения в 1959 году стали на путь укрепления и здорового развития.

В результате того, что в 1959 году продолжался большой скачок в развитии народного хозяйства, в нашей стране утвердилась обстановка большого скачка, которая начала складываться в 1958 году и характеризуется как высокими темпами, так и пропорциональностью развития народного хозяйства. Благодаря быстрому росту производства и дальнейшему улучшению жизни населения небывало повысилась сознательность всех граждан нашей страны, небывало укрепилась их сплоченность, они преисполнены радости и энтузиазма. Великие успехи 1959 года убедительно свидетельствуют о том, что выдвинутая Коммунистической партией Китая и товарищем Мао Цзэ-дуном генеральная линия в социалистическом строительстве, темпы развития, выражающиеся в большом скачке, и такая организационная форма, как народная коммуна, являются совершенно правильными. На основе великой победы 1959 года рабочие, крестьяне и революционная интеллигенция всей страны уверенно борются за продолжение скачка народного хозяйства в 1960 году, за то, чтобы за десять лет догнать Англию по производству важнейших видов промышленной продукции, чтобы намного раньше срока выполнить Основные положения плана развития сельского хозяйства КНР на 1956—1967 годы.

(Агентство Синьхуа, 22 января 1960 года)

ПРИЛОЖЕНИЕ

НОВЫЙ ЭТАП СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

*(Передовая статья газеты «Жэньминь жибао»
от 23 января 1960 года)*

В 1959 году народы нашей страны под руководством ЦК партии, возглавляемого товарищем Мао Цзэ-дуном, твердо придерживаясь генеральной линии в социалистическом строительстве и решительно выступая за большой скачок и народные коммуны, развернув бурное и широкое массовое движение за увеличение производства и соблюдение режима экономии, перевыполнили план развития народного хозяйства 1959 года. Успешно претворен в жизнь великий призыв VIII пленума ЦК КПК восьмого созыва к борьбе против правого уклона, напряжению всех сил и выполнению основных показателей второго пятилетнего плана на три года раньше срока. Трудолюбивый и смелый 650-миллионный китайский народ вписал новые славные страницы в историю социалистического строительства! Мы шлем горячий привет и сердечные поздравления всем товарищам рабочим и служащим, членам народных коммун и революционным интеллигентам, которые упорно трудились на разных рабочих местах во всех частях страны для осуществления большого скачка в 1959 году и с усердием работают в на-